



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Tuyaux d'incendie	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P047-170611/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 5P047-170611	Date 2018-01-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-140-6702	
File No. - N° de dossier CAL-7-40118 (140)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-20	
Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Saboungi, Rana	Buyer Id - Id de l'acheteur cal140
Telephone No. - N° de téléphone (403) 680-8394 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PARKS CANADA 216 Hawk Ave, Industrial Compound, Banff, AB T1L 1K2	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
5P047-170611/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
5P047-170611

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
CAL-7-40118

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1140
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La présente modification est proposée pour répondre à la question suivante et apporte les changements concernant la demande 5P047-170611/A :

1. Question et réponse :

Question n° 1

L'annexe B indique l'unité de distribution comme 800, traditionnellement, les manchons sont vendus comme un « ensemble » par conséquent 400 longueurs de tuyaux aura besoin de 400 ensembles de raccords.

J'aimerais des précisions sur le montant de raccords requis.

Réponse n° 1

Comme la norme de l'industrie est de vendre des raccords dans l'ensemble. L'annexe B sera changé de 800 chaque à 400 ensembles de 2. Veuillez consulter la modification ci-dessous.

2. À la Page 12 de 13, Annexe «B» BASE DE PAIEMENT

Supprimer dans son intégralité :

Numéro de ligne	Description	Unité de distribution	Quantité (A)	Prix unitaire ferme (B) USD ou CAN	Prix calculé (C) USD ou CAN
1	Tuyaux d'incendie conformes aux exigences de performance obligatoires décrites à l'annexe A.	longueur	400	\$	\$
2	Raccords conformes aux exigences de performance obligatoires décrites à l'annexe A.	chacun	800	\$	\$
3	Coût de livraison, y compris le transport et le déchargement Destination FAB : 216 Hawk Ave, Industrial Compound, Banff, AB T1L 1K2				\$
Prix total de la soumission					\$

Insérer a sa place :

Numéro de ligne	Description	Unité de distribution	Quantité (A)	Prix unitaire ferme (B) USD ou CAN	Prix calculé (C) USD ou CAN
1	Tuyaux d'incendie conformes aux exigences de performance obligatoires décrites à l'annexe A.	longueur	400	\$	\$
2	Raccords conformes aux exigences de performance obligatoires décrites à	ensemble	400	\$	\$

N° de l'invitation - Solicitation No.
5P047-170611/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
5P047-170611

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
CAL-7-40118

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1140
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

	l'annexe A.				
3	Coût de livraison, y compris le transport et le déchargement Destination FAB : 216 Hawk Ave, Industrial Compound, Banff, AB T1L 1K2				€€
Prix total de la soumission					€€

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.